

# EL IRIS

Núm. 5.081

DIARIO CATOLICO

Ano XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 23 de Marzo de 1930

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## La 1.ª Asamblea Diocesana del Apostolado de la Oración

Con mayor entusiasmo, si cabe, y mayor número de asistentes, continuó ayer la Asamblea Diocesana del Apostolado de la Oración. Menorca ha querido sumarse a las otras diócesis españolas que han organizado y celebrado actos semejantes, y contribuir con su grano de arena a la magna Asamblea Nacional del Apostolado de la Oración, que se celebrará en Madrid, el próximo mes de Mayo. El Apostolado de la Oración, si es asociación de todos los tiempos, lo es de un modo particular de los nuestros, ya que la Iglesia Católica se halla en un periodo de gran actividad, y los católicos todos, bajo la dirección del Papa y de los Prelados multiplican sus esfuerzos para defender nuestra Religión sacrosanta y extender más y más, de día en día, su influencia en todos los sectores y en todas las actividades de la humana sociedad.

Por esto celebramos con la mayor satisfacción el éxito obtenido por la Asamblea, y nos complacemos en llamar la atención de todos los católicos menorquines sobre la importancia del momento actual, de gran actividad, de mucho empuje y de prometedoras esperanzas. No debemos dormirnos sobre los laureles, sino siempre activos y siempre alerta, hemos de prestar todos nuestros entusiasmos a la causa de nuestros amores y por ella trabajar sin descanso hasta conseguir su triunfo definitivo.

### La Sesión de la mañana

Las sesiones de ayer fueron más concurridas que las del día anterior. La presidencia estaba formada por el Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor, acompañándole las autoridades locales y personalidades asistentes en la sesión anterior.

La ponencia de esta mañana estuvo a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Juan Tudurí, Maestrescuela y Di-

rector de este Centro local, cuyo tema estaba anunciado en la siguiente forma:

«Obras del Apostolado de la Oración para la glorificación de Jesucristo culto primeros viernes en tronizaciones». Dice el ponente que el Apostolado de la Oración para glorificar a Jesucristo pone en práctica las obras que el mismo Salvador en persona ha pedido a los hombres, al pedir el culto a su Sagrado Corazón. La fiesta en su honor el primer viernes después de la Octava del Corpus, la práctica de los nueve primeros viernes, la Hora Santa, la Comunión reparadora, los actos de desagravio en tiempo de Carnaval, la exposición de la imagen del Sagrado Corazón en las casas: todo son homenajes pedidos por el Divino Maestro. Así pues las obras del culto con que el Apostolado glorifica a Jesucristo vienen a ser de institución divina.

El culto del Corazón de Jesús es universal, porque se dirige al amor del Salvador que es el centro y movil de todos sus actos y misterios, por donde la fiesta del Corazón Divino viene a ser el resumen de todas las otras fiestas. Además es este culto reparador, porque el amor del Corazón de Jesús no es correspondido y lo que es más agraviado. De aquí que su fiesta sea para reparar y suplir nuestras faltas y deficiencias, debiendo por tanto ser entusiasta y solemne.

La celebración de los primeros viernes fué también pedida por el Señor, y a su práctica constante hemos de procurar entregarnos. Indica lo hermoso que sería que los niños, una vez hecha la primera comunión pusieran por obra esos deseos de Jesús ofreciéndole una primavera de nueve fervorosas comuniones. Podría también santificarse este día con la devota celebración del retiro mensual.

Trata luego el ponente de los

cultos de desagravio en tiempo de Carnaval, de la Hora Santa, de la comunión reparadora, recomendándolos encarecidamente, y por último habla de la importancia que especialmente en estos días tiene la obra de la Entronización del Corazón de Jesús en las familias, que es el cumplimiento de los deseos del Salvador y medio excelente de cristianizar el hogar doméstico, siendo dignos de alabanza los que ponen en práctica esta devoción el mismo día de su matrimonio.

Después fueron discutidas y aprobadas las siguientes conclusiones:

1.ª Promover el culto del Sagrado Corazón de Jesús, revistiéndolo de todo el resplendor posible. Celebrar su fiesta con gran solemnidad y con adorno e iluminación espléndida dentro del templo y fuera de él, en calles y plazas, donde sea posible; y siempre que no haya razones especiales, el mismo día indicado por el Sagrado Corazón. Cuando la celebración de la fiesta se trasladare, no se dejará pasar el día del Sagrado Corazón de Jesús sin hacer una solemne comunión general.

2.ª Fomentar la comunión de los primeros viernes, dándole particular solemnidad y procurando los directores que tanto ellos como los demás sacerdotes expliquen con frecuencia, particularmente en las funciones públicas, el contenido y trascendencia de la Gran Promesa. Se estimulará el celo de los directores de colegio en el sentido de que los niños después de la primera comunión empiecen la práctica de los primeros viernes.

3.ª Todos los primeros viernes se procurará celebrar una función eucarística reparadora por la tarde. Se aconseja que los cultos de los primeros viernes se enlacen con la práctica del retiro mensual.

4.ª El Apostolado de la Oración

hará cuanto esté de su parte para que los enfermos e impedidos reciban en los primeros viernes la Sagrada Comunión, acudiendo los asociados que puedan hacerlo a acompañar públicamente a Jesús Sacramentado.

5.ª Propagar la entronización del Corazón de Jesús en el hogar y hacer que resulte una consagración verdad y una pública profesión de fé por parte de la familia. Enviar la nota de las entronizaciones hechas al Secretariado Diocesano de Ciudadela. Trabajar para que arraigue la costumbre de renovar cada año el acto de consagración.

6.ª El Apostolado de la Oración trabajará con gran celo para dar esplendor a la solemnísimas fiesta de Cristo Rey.

7.ª Se aconseja la organización de la Cruzada Eucarística para los niños.

Eran más de las doce cuando el Sr. Obispo Coadjutor rezó las preces acostumbradas y levantó la sesión.

### Sesión de la tarde

Fuó la última, y la más solemne, y la más concurrida, y la más movida, y la más entusiasta y hasta cierto punto la más práctica.

En la presidencia el Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor, autoridades locales, Ayudante de Marina, Capitulares y otras distinguidas personas. El público de Ciudadela más numeroso que nunca y entre los asistentes hay muchos de Mahón, de Alayor, de Mercadal y de Ferrerías.

El marco es el mismo y en todos los presentes el deseo vehemente de honrar al Sagrado Corazón de Jesús, a cuyo fin se han unido los Centros y los devotos de toda la isla para dar fuerte empuje al Apostolado de la Oración, bajo la dirección del venerable Prelado diocesano y del Sr. Obispo Coadjutor.

Rezadas las preces, el Reverendo Sr. D. Juan Benejam, Pbro., Ecónomo de Ferrerías y celoso Director de aquel Centro, ocupó la

tribuna para desarrollar el siguiente tema:

«Vida espiritual del Apostolado de la Oración para la propia santificación y la del prójimo.»

Empieza diciendo que sólo se salva el que ora, porque este tal tiene a Cristo, que es el Camino. La oración es la omnipotencia humana, porque es Jesús en favor nuestro, con el cual todo lo podemos.

La oración viene a ser la debilidad divina en cuanto Dios se ha atado voluntariamente con promesas infalibles de las cuales nunca se arrepentirá, porque antes pasarán el cielo y la tierra que Él faltará a su palabra. El Apostolado se aprovecha de este medio de la oración para la santificación de sus socios. El ofrecimiento diario de la mañana convierte en oración todas las obras del día, y como en la perseverancia de la oración está el fervor, al cumplimiento de esta práctica puede ir vinculada la santificación personal.

La intercesión y valimiento de María es la práctica del segundo grado que robustece más por este medio el alma. El Beato Montfort dice que el camino más corto para ir a Jesús es María. El Apostolado lo practica.

Nuestra Asociación se sirve también de la gran obra de los ejercicios espirituales que según frase del Dr. Febrer, son una máquina de hacer santos. Igualmente procura la instrucción religiosa para que sea racional nuestro obsequio a la fé.

Trata luego el ponente de la importancia que tiene en el seno del Apostolado la recepción de los Sacramentos, de como él propaga la comunión mensual, la semanal y aún la diaria conforme a los deseos de Pio X.

El Apostolado ha cristalizado en Santa Teresita del Niño Jesús. Esta religiosa sentía todas las vocaciones y las realizó todas por medio del amor, con cuya virtud consiguió la salvación de tantas almas. El Apostolado también quiere difundir la caridad que en su interior se ha ido formando para ayudar a tantas almas esparcidas por la redondez de la tierra necesitadas de auxilios espirituales. A este fin se le señalan mensualmente intenciones bendecidas por Su Santidad.

Expone luego la conveniencia de publicar los sermones sobre el Corazón de Jesús predicados por el llorado Dr. Febrer y después trata de la Obra de los ejercicios parroquiales para cuya práctica

va a levantarse en Monte Toro una casa, debido a una gran corazonada del Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, declarando que los socios del Apostolado deben mirar a esta casa como suya.

A continuación fueron discutidas y aprobadas las siguientes conclusiones:

1.ª Se recomienda a todos los miembros del Apostolado que recen de rodillas el ofrecimiento diario.

2.ª Que se lleve a la práctica por cada centro del Apostolado el *Ad Jesum per Mariam*, ya en la propaganda de la decena, etc., ya enseñando la comunión reparadora con María.

3.ª Se encarece la necesidad de que tanto las señoras como los caballeros practiquen, a ser posible cada año los ejercicios espirituales en completo retiro y de que las señoras influyan en todos los sentidos para el arraigo de esta gran obra, como ya lo vienen haciendo los caballeros.

4.ª La Asamblea acuerda que los directores no admitan como celadoras a las señoras que no vistan conforme a las leyes de la modestia cristiana y trabajen para que todas las asociadas se sujeten a las mismas.

5.ª Procurarán los socios del Apostolado santificar los domingos y fiestas de precepto asistiendo a la Misa Mayor y al sermón, se abstendrán de lecturas de libros, periódicos y revistas contrarios a la fe y a las buenas costumbres y de asistir a espectáculos de la misma índole.

6.ª Se recomienda a los socios de todos los Centros que apoyen moral y materialmente el periódico católico EL IRIS y a la revista «Monte Toro». «El Propagador Ciudadelano» queda convertido en órgano diocesano del Apostolado de la Oración.

La Ponencia de D. Francisco Sintés

Nuestro querido amigo don Francisco Sintés Seguí, ex concejal de Mahón y ex diputado provincial, subió a la tribuna, después de besar el anillo del Ilmo. Sr. Obispo, y su presencia fué saludada con fuertes aplausos.

La atmósfera caldeada por el entusiasmo de los asistentes hacía agradable la estancia en los salones del «Círculo Católico», y a medida que pasaba el tiempo crecía el interés y era más visible la importancia de los actos de la Asamblea.

Al señor Sintés le correspondió ocuparse, y lo hizo muy sabiamente, del tema siguiente:

«El Apostolado de la Oración y la propaganda Católica».

Dice que los miembros del Apostolado para su acción han de vivir unidos a Cristo y revestirse de las virtudes con las cuales pueden ejercer gran influencia religiosa en los enfermos, en los pobres, en los obreros, dignificados por Cristo, y en el corazón de la mujer sacado por el Cristianismo de la abyección. Es preciso dar a conocer que la Religión es la gran bienhechora de la Humanidad.

La falta de ilustración es una de las causas que impide el conocimiento de nuestra fé y por esto dice el ponente que es preciso preocuparse por la enseñanza primaria cooperando a la obra del Estado, fomentando escuelas dominicales, clases de adultos, colegios particulares.

Para propagar y mantener el espíritu religioso deben trabajarse para que obreros y obreras se inscriban en asociaciones piadosas, para que entren en los Sindicatos católicos.

Se extiende en el asunto del descanso dominical amparado por las leyes, demostrando la necesidad de trabajar para que se cumplan en cuanto esté de nuestra parte.

Luego trata de la intervención de los católicos en la política y en materia tan delicada se concreta a entresacar lo que ha escrito estos días el Cardenal Primado y conforme a sus normas establece lo que no pueden hacer los católicos, lo que pueden hacer y lo que deben.

Después de oportunas deliberaciones, fueron aprobadas las conclusiones en la forma siguiente:

1.ª Los celadores se inspirarán en el Sacratísimo Corazón de Jesús para tomar ejemplo de mansedumbre, humildad y caridad, al objeto de posesionarse de la gracia necesaria para que sus propagandas entre sus semejantes sean fructíferas.

2.ª Se procurará la educación y sana cultura del pueblo, para ponerlo en contacto con la Religión y a fin de que esté en condiciones de comprender sus Mandamientos. Para ello se recomiendan las escuelas nocturnas y dominicales y la formación de una agrupación de periodistas católicos.

3.ª Influir acerca del correspondiente centro para que se cumpla la ley del descanso dominical.

4.ª En materia política atenerse a las disposiciones del Cardenal Primado.

5.ª Se recomienda la fundación de centros para la formación de propagandistas católicos.

6.ª Queda acordada la creación de un Consejo diocesano del Apostolado.

\*\*\*

Es imposible prever los resultados que puede tener la magna Asamblea Diocesana que acabamos de reseñar, y es muy difícil, por tanto, avalorar la importancia de la misma en orden a la vida del Apostolado de la Oración, en particular, y a la vida religiosa de la isla, en general. El Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor con su sabia orientación y oportunas intervenciones en la discusión de las conclusiones presentadas por los ponentes, logró fuera eficaz y práctico el fruto de las sesiones, que han constituido la labor principal del Apostolado durante los pasados días.

Creemos que la Asamblea ha sido un éxito indiscutible y que formará una página brillante en nuestra historia religiosa. Semejantes reuniones deberían ser más frecuentes en bien de los nobles ideales que perseguimos, ya que el mutuo trato y la mutua compenetración redundarían en aumento de entusiasmos y centuplicarían nuestros esfuerzos y asegurarían nuestro triunfo, que debería ser nuestro siempre, lo mismo atendiendo al número que a la calidad de personas que figuran en nuestras filas. Si a veces ocurre lo contrario, la culpa es nuestra.

Terminó la grandiosa Asamblea en medio de un entusiasmo indescriptible. El Sr. Obispo Coadjutor dirigió breves palabras de agradecimiento y pidió un aplauso para el virtuoso y sabio Prelado diocesano, que con tanto interés se ocupó de la organización y ha seguido el curso y desarrollo de las sesiones de la Asamblea. La concurrencia aplaudió con el mayor entusiasmo y resonaron luego, vibrantes y alegres las notas triunfantes de Cristo vence, Cristo impera, Cristo reina..... que terminaron entre vivas y aclamaciones.

Cursáronse telegramas de adhesión al Papa, al Rey, al Nuncio y al Cardenal Primado.

Asistieron a la sesión de ayer tarde los seminaristas.

Sería nuestro deseo que cuantos asistieron a los distintos actos de la Asamblea leyeran estas cuartillas, para pedirles que el ambiente de fé y piedad que se respiraba en los salones del «Círculo Católico», el entusiasmo religioso que se palpaba en las horas de sesión, la alegría y mutua inteligencia que reinaba entre los asistentes no se enfríe, ni se enrarezca, ni disminuyan al separarnos y poner tregua

a unos días memorables de intensa vida religiosa. Llevemos el ambiente, y el entusiasmo y la alegría de la Asamblea a nuestras casas y a nuestras ciudades, para que el Corazón de Jesús reine en nuestras familias y en nuestros pueblos.

\*\*\*

Anoche, de 9 a 10, tuvo lugar la Hora Santa con Exposición de Su Divina Majestad. La iglesia de San Agustín se llenó por completo. El Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor dirigió la Hora Santa desde el púlpito, hubo varios cánticos religiosos y por último solemne *Te Deum*, oficiando el señor Obispo, que dió la bendición con el Santísimo.

Fué una coronación digna de la 1.ª Asamblea Diocesana del Apostolado de la Oración.

\*\*\*

Muchos de los socios de Mahón, Alayor y Mercadal esperaron la Hora Santa y salieron para sus respectivos pueblos después de la hermosa función de San Agustín.

Los Directores, celadores y socios de distintos Centros que nos visitaron, cumplimentaron y besaron el pastoral anillo del Exmo. y Rmo. Sr. Obispo diocesano.



## SANTORAL

Sábado, 29.—Santos Jonás y Pastor.—I. P.—Ay. sin abst.

Día 29.—Sol sale a las 5'42 pónese a las 6'8.—Luna sale a las 5'16 pónese a las 4'54.



## CULTOS

Viernes, 28.—En la Sta. I. Catedral: Al toque de oración, rezo del Sto. Rosario y sermón por el P. Predicador Cuaresmal.



## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

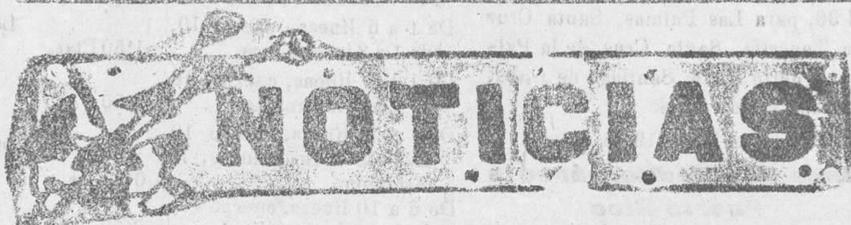
Del 27 de Marzo de 1930

Francos . . . . .	31'65
Libras . . . . .	39'23
Dollars . . . . .	8'065
Liras . . . . .	42'30
Interior 4 p.⊕ . . . . .	73'35
Exterior 4 id. . . . .	86'10
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920 . . . . .	91'90
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕ . . . . .	74'85
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p.⊕ 1922 . . . . .	93'50
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕ . . . . .	3.100'00
Cédulas Uruguay . . . . .	000'00



# LICENCIADOS DEL EJÉRCITO

Próximo concurso de cerca de dos mil plazas para los que hayan servido desde cinco meses en adelante.—LA PATRIA, diario nacional, remite a sus abonados las relaciones de vacantes y de adjudicación y les tramita documentos.—Suscripción, CINCO ptas trimestre adelantado. Libro «Destinos Públicos» reformado 3'50.—Redacción y Administración: Glorieta de San Bernardo, 2.—Madrid.



## Locales

### Telegrama de adhesión.

Esta Alcaldía cursó el siguiente telegrama:

Ciudadela, 26.—19'30

EXCMO. SR. MAYORDOMO MAYOR PALACIO.

Madrid.

Reunido Ayuntamiento pleno en sesión extraordinaria acordó por unanimidad transmitir afectuoso homenaje de sincera adhesión a S. M. el Rey (q. D. g.) haciendo votos para que el Señor le conceda dilatados años en salud para prosperidad y engrandecimiento amada España.

El Alcalde, JUAN SAURA.

\*\*\*

Ayer se recibió la siguiente hermosa contestación:

Madrid, 27.—12'30

MAYORDOMO MAYOR S. M. A ALCALDE Ciudadela.

Su Majestad me ordena significarle su agradecimiento por los sentimientos que expresa.

### Del mar.

Ayer tarde llegó procedente de Barcelona con su completo cargo el velero «San Antonio», una vez efectuadas las operaciones de descarga saldrá directamente para la expresada ciudad a fin de hallarse de regreso a últimos de la semana entrante o a principios de la otra.

### Salón de Actos del

#### Colegio Salesiano.

Ciclo de conferencias religioso-científico-literario-sociales, organizado por la «Unión de Antiguos Alumnos Salesianos» para la temporada 1929-1930.

11.ª Conferencia:

LA EXISTENCIA Y SIGNIFICACIÓN DEL MILAGRO EN LA IGLESIA CATÓLICA.

Por el Rto. P. José Soler C. M. F.

Viernes, 28 de Marzo de 1930.—A las 9 de la noche.



## SEGADORAS

Venga Vd. a ver la mejor segadora de tipo mallorquin a pesetas 600, puesta en mi almacén. Si la compra, amortizará Vd. su valor en una sola siega, con el aumento de paja y el ahorro de trabajo. Varias vendidas.

G. J. ORFILA.—Pintor Galbo, (Arravaleta) número 13. Mahón.

## Estación Meteorológica de Bajel

Día 28.—A las ocho

Barómetro . . . . .	764'1
Termómetro a la sombra . . . . .	13'5
Viento . . . . .	Oeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

## Piano para alquilar

Lo está un piano que reúne muy buenas condiciones.

Para informes en esta Imprenta.



## ¡CABALLERO!

Vestirá con elegancia, distinción y economía siendo cliente de

ANTONIO FLORIT

Paborde, Dr. Martí, 31.—ALAYOR.

Para encargos en esta

José M.º Quadrado, 39 y Arco, 31

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Labor gubernamental

#### La vida de Berenguer.

Madrid, 28.—2'00

El General Berenguer asistió a la recepción del Director de la Academia.

Luego regresó al Ministerio del Ejército, conferenciando con el Jefe superior de Policía de Barcelona, Sr. Toribio, que es antiguo amigo. Dijo que allí hay tranquilidad.

#### El estudiante Sbert.

Refrióse, luego, el Conde de Xauen a las declaraciones que le atribuye el periódico «Excelsior» de Bilbao, relacionadas con el estudiante Sbert, contra quien el Gobierno no tiene ninguna reclamación que formular, estima el suelto de referencia como una calumnia para el estudiante Sbert y una ofensa para el Presidente.

Dicho suelto ha sido enviado al Fiscal.

Seguidamente elogió la conducta del señor Sbert que no se ha enorgulecido después de los triunfos recibimientos que le dispensaron los estudiantes.

#### No hay Consejo.

Esta semana no habrá Consejo en Palacio.

## Militares

#### Firma de Guerra.

A las siete de la tarde, el General Berenguer envió la firma de Guerra al Rey, y más tarde se la devolvió el Monarca firmada.

Contiene los nombramientos ya conocidos de Capitanes Generales. Además, se eleva a la categoría de Teniente General el cargo de di-

rector General de preparación para que lo desempeñe el General Barrera.

Nómbrase segundo jefe de la misma el divisionario Gutierrez Chau-me.

Se asciende a Teniente General a los Generales Despujols y Cabanelas y a brigadier al coronel de Infantería José Rasa.

## Del extranjero

### Orisis en Alemania.

No habiéndose puesto de acuerdo los partidos gubernamentales sobre la cuestión financiera, el Gobierno ha presentado al Mariscal Hindenburg la dimisión colectiva.

### Futbol en Paris.

Ayer tarde, jugóse en Paris el partido de fútbol entre el «Athletic», de Bilbao, y la selección francesa «Diablos Azules».

El partido fué interesantísimo y empataron a uno. La concurrencia fué numerosísima, recaudándose más de 200 mil francos para las víctimas de las inundaciones.

Prensa Asociada.



## José F. Riera Pers

Médico-Cirujano

ESPECIALISTA EN PARTOS Y

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Portal de Mar-15-Mahón 18



## LA MUJER Y LA MODA

Revista semanal española de modas y del hogar

Precio del ejemplar: 30 céntms.

Véndese en esta IMPRENTA.

# COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Coruña el 15, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 8 de Abril.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Margallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New-York y Habana.

Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 19 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 6 de Abril.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.-Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.-Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75

De 4 a 6 inserciones . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . 50'00 Ptas.

Media página . . . . 35'00

Un cuarto de página . . . 20'00

ancho de una columna 5'00

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 2 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1872

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

*Curan el Estreñimiento Crónico.*

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

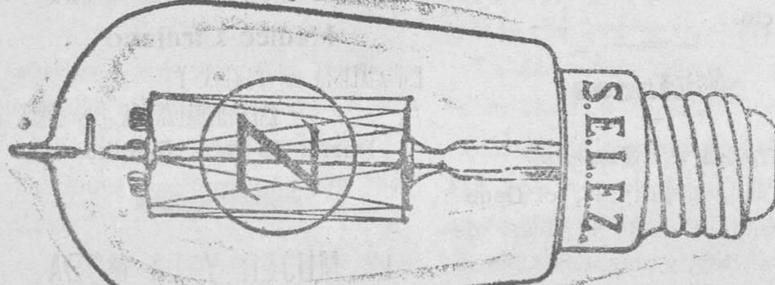
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España.-J. URIACH & C<sup>o</sup>. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M. Quadrado, 40.**